

1

Certificated Bonds  
Obligations avec certificat

1. Which bonds would you like to buy? ■ Quelles obligations désirez-vous acheter?

For detailed information about different types of bonds, please read the *Terms and Conditions* attached to this form.  
Pour obtenir plus de renseignements au sujet des différents types d'obligations, veuillez lire les *Modalités* jointes à ce formulaire.

Types of bonds Types d'obligations	Series Émissions	Denominations Coupures							Total (\$)
Canada Savings Bonds Obligations d'épargne du Canada	Compound Interest À intérêts composés		x \$100	x \$300	x \$500	x \$1,000	x \$5,000	x \$10,000	
	Regular Interest À intérêt régulier			x \$300	x \$500	x \$1,000	x \$5,000	x \$10,000	
Canada Premium Bonds* Obligations à prime du Canada*	Compound Interest À intérêts composés		x \$100	x \$300	x \$500	x \$1,000	x \$5,000	x \$10,000	
	Regular Interest À intérêt régulier			x \$300	x \$500	x \$1,000	x \$5,000	x \$10,000	
									<b>Total (\$)</b>

\* Canada Premium Bonds are redeemable once per year as per attached Terms and Conditions.

\* Les Obligations à prime du Canada peuvent être encaissées une fois l'an conformément aux modalités ci-jointes.

2. How do you want Regular Interest to be paid? ■ Comment voulez-vous que les intérêts réguliers soient perçus?

If regular interest bonds were selected, the owner of the bonds may specify an account here for the direct deposit of the owner's interest. These payment instructions will replace all payment instructions the owner has given the Bank of Canada for the owner's previously purchased regular interest bonds.

En cas de sélection d'obligations à intérêt régulier, le propriétaire peut indiquer ci- après le compte destiné à recevoir ses intérêts par virement automatique. Ces instructions remplacent toute directive donnée par le propriétaire à la Banque du Canada pour ce qui concerne ses obligations à intérêt régulier souscrites antérieurement.

Branch no. ■ N° de la succursale

Institution no. ■ N° de l'institution

Account no. ■ N° de compte

3. How do you want the bonds registered? ■ Comment voulez-vous que les obligations soient immatriculées?

Individual (00)  
Individuelle (00)

Co- owners with survivor (21)  
Copropriétaires avec survivant (21)

Province of Quebec: The term "with survivor" is not applicable under current law.

Province de Québec : la mention « avec survivant » ne s'applique pas conformément à la législation en vigueur.

Name (first, last or first line of official registration) ■ Nom (prénom, nom de famille ou première ligne de l'immatriculation officielle)

Name of co- owner, if any (first, last) ■ Nom du copropriétaire, s'il y a lieu (prénom, nom de famille)

Address ■ Adresse

City ■ Ville

Province

Postal code ■ Code postal

Telephone (home) ■ Téléphone (résidence)

Telephone (work) ■ Téléphone (bureau)

Date of birth (optional) (y/m/d) ■ Date de naissance (facultatif) (a/m/j)

Social insurance number  
Numéro d'assurance sociale

The social insurance number of a registered owner is required by income tax legislation.  
Les lois fiscales exigent que le numéro d'assurance sociale d'un propriétaire immatriculé soit fourni.

Language of choice  
Langue de correspondance

English  
Anglais  French  
Français

4. Is the person buying these bonds also the owner?

La personne qui achète ces obligations en sera-t-elle également le propriétaire?

Yes - you don't need to provide the information below  
Oui - vous n'avez pas à fournir les renseignements ci- dessous

No - please complete this section  
Non - veuillez remplir cette section

Name (first, last) ■ Nom (prénom, nom de famille)

Address ■ Adresse

City ■ Ville

Province

Postal code ■ Code postal

Telephone (home) ■ Téléphone (résidence)

Telephone (work) ■ Téléphone (bureau)

Language of choice ■ Langue de correspondance

English  
Anglais  French  
Français

5. Purchaser's signature ■ Signature de l'acheteur

By signing here, you confirm that you have read and accept the agreement on the back of this form.  
En signant ici, vous confirmez que vous avez lu et que vous acceptez les modalités de la convention inscrites au verso de ce formulaire.

Signature

Date you signed this form (y/m/d)

Date de signature de ce formulaire (a/m/j)

In order to improve our service to you, we may share your name and contact information with a third party for the sole purpose of conducting market research such as surveys and focus groups. If you DO NOT wish your name used for this purpose, please initial the box. If you DO NOT wish to continue participating in our market research efforts, you can communicate your decision to us by email at [csb@csb.gc.ca](mailto:csb@csb.gc.ca) or by telephone message at 1 800 575-5151 or by mail at P.O. Box 2770, Station D, Ottawa, On, K1P 1J7.

Afin de vous offrir un meilleur service, nous pourrions transmettre vos nom et coordonnées à une tierce partie à seule fin de réaliser des études de marché telles que des enquêtes ou des groupes de discussion. Si vous NE VOULEZ PAS que votre nom servé à cette fin, veuillez apposer vos initiales dans la case. Si vous NE VOULEZ PLUS participer à nos études de marché, veuillez nous en informer par courriel, à [oec@oec.gc.ca](mailto:oec@oec.gc.ca), par téléphone, au 1 800 575-5151 (prière de laisser un message) ou par la poste à : C.P. 2770, succursale D, Ottawa ON K1P 1J7.

Initials  
Initiales

FOR OFFICE USE ONLY

6. For sales agent and processing service provider ■ Réservé à l'agent vendeur et au fournisseur du service de traitement

Sales agent institution no.  
N° de l'établissement de l'agent vendeur

Sales agent branch no.  
N° de succursale de l'agent vendeur

Processing service provider no.  
N° du fourn. du serv. de trait.

Processing service provider branch no.  
N° de succ. du fourn. du serv. de trait.

Dealer rep no. ■ N° du courtier

Dealer client account number ■ Numéro de compte du client du courtier

Part 1 Sales agent copy  
Partie 1 Copie de l'agent vendeur

Part 2 Sales agent copy  
Partie 2 Copie de l'agent vendeur

Part 3 Purchaser copy  
Partie 3 Copie de l'acheteur

**Purchaser's agreement**

When you sign this form you confirm that:

- You will buy bonds according to the instructions you have correctly written on the front of this form.
- You have received, read and agree to the *Terms and Conditions* attached to this form and you have been made aware of and agree to the series number and interest rates of the bonds that have been determined by the Minister of Finance to be available for purchase on the date you sign and return this form. The series number and interest rates of these bonds may also be obtained from the sales agent, [www.csb.gc.ca](http://www.csb.gc.ca), and the *Canada Savings Bonds For Sale* document.
- You are aware that while Canada Savings Bonds have a 10-year term to maturity, interest rates are often announced for a shorter period and remain in effect for that announced period. At the end of that period, new rates will be announced by the Minister of Finance based on the then prevailing market conditions.

The personal information provided on this form is protected under the provisions of the *Privacy Act* and will be used only for the purpose for which it was collected.

**Convention de l'acheteur**

En apposant votre signature sur ce formulaire vous confirmez que :

- Vous achèterez des obligations selon les directives inscrites correctement au recto de ce formulaire.
- Vous avez reçu, lu et que vous acceptez les *Modalités* jointes à ce formulaire. Vous confirmez d'autre part que vous avez pris connaissance des obligations portant le numéro d'émission et les taux d'intérêt établis par le ministre des Finances, lesquelles obligations seront disponibles à l'achat à la date où vous aurez signé et retourné le formulaire. Le numéro d'émission et les taux d'intérêt en question sont également diffusés par l'entremise des agents vendeurs, du site Web [www.oec.gc.ca](http://www.oec.gc.ca) et du *Guide d'achat d'Obligations d'épargne du Canada*.
- Vous prenez conscience du fait que les taux d'intérêt annoncés pour les Obligations d'épargne du Canada portent souvent sur une plus courte période que le terme de 10 ans de celles-ci. À la fin de ladite période, le ministre des Finances annoncera de nouveaux taux en fonction de la conjoncture du moment.

Les renseignements personnels fournis sur ce formulaire sont protégés en vertu de la *Loi sur la protection des renseignements personnels* et ne seront utilisés que dans le but pour lequel ils ont été recueillis.

<p><b>Purchase details</b> I hereby authorize the financial institution identified below to debit my account in the amount of \$_____ for the purpose of buying bonds according to the instructions correctly written on the front of this form.</p> <table border="1"> <tr> <td data-bbox="110 1680 446 1760">Branch no.</td> <td data-bbox="446 1680 792 1760">Account no.</td> </tr> <tr> <td colspan="2" data-bbox="110 1760 792 1841">Signature</td> </tr> </table>	Branch no.	Account no.	Signature		<p><b>Renseignements relatifs à la souscription</b> J'autorise par la présente l'institution financière désignée ci-contre à débiter mon compte de la somme de _____ \$ pour l'achat d'obligations selon les directives inscrites correctement au recto de ce formulaire.</p> <table border="1"> <tr> <td data-bbox="824 1680 1161 1760">N° de succursale</td> <td data-bbox="1161 1680 1511 1760">N° de compte</td> </tr> <tr> <td colspan="2" data-bbox="824 1760 1511 1841">Signature</td> </tr> </table>	N° de succursale	N° de compte	Signature	
Branch no.	Account no.								
Signature									
N° de succursale	N° de compte								
Signature									

<p>I acknowledge receipt of the following certificates</p> <p>Serial numbers</p> <table border="1"> <tr><td data-bbox="110 2016 446 2083"> </td></tr> <tr><td data-bbox="110 2083 446 2150"> </td></tr> </table> <table border="1"> <tr> <td data-bbox="110 2190 522 2271">Purchaser's signature</td> <td data-bbox="522 2190 792 2271">Date</td> </tr> </table>			Purchaser's signature	Date	<p>J'accuse réception des obligations mentionnées ci-dessous</p> <p>Numéros de série</p> <table border="1"> <tr><td data-bbox="824 2016 1161 2083"> </td></tr> <tr><td data-bbox="824 2083 1161 2150"> </td></tr> </table> <table border="1"> <tr> <td data-bbox="824 2190 1237 2271">Signature de l'acheteur</td> <td data-bbox="1237 2190 1511 2271">Date</td> </tr> </table>			Signature de l'acheteur	Date
Purchaser's signature	Date								
Signature de l'acheteur	Date								

1

Certificated Bonds  
Obligations avec certificat

1. Which bonds would you like to buy? ■ Quelles obligations désirez-vous acheter?

For detailed information about different types of bonds, please read the *Terms and Conditions* attached to this form.  
Pour obtenir plus de renseignements au sujet des différents types d'obligations, veuillez lire les *Modalités* jointes à ce formulaire.

Types of bonds Types d'obligations	Series Émissions	Denominations Coupures	Total (\$)
Canada Savings Bonds Obligations d'épargne du Canada	Compound Interest À intérêts composés	x \$100 x \$300 x \$500 x \$1,000 x \$5,000 x \$10,000	
	Regular Interest À intérêt régulier	x \$300 x \$500 x \$1,000 x \$5,000 x \$10,000	
Canada Premium Bonds* Obligations à prime du Canada*	Compound Interest À intérêts composés	x \$100 x \$300 x \$500 x \$1,000 x \$5,000 x \$10,000	
	Regular Interest À intérêt régulier	x \$300 x \$500 x \$1,000 x \$5,000 x \$10,000	
			<b>Total (\$)</b>

\* Canada Premium Bonds are redeemable once per year as per attached Terms and Conditions.

\* Les Obligations à prime du Canada peuvent être encaissées une fois l'an conformément aux modalités ci-jointes.

2. How do you want Regular Interest to be paid? ■ Comment voulez-vous que les intérêts réguliers soient perçus?

If regular interest bonds were selected, the owner of the bonds may specify an account here for the direct deposit of the owner's interest. These payment instructions will replace all payment instructions the owner has given the Bank of Canada for the owner's previously purchased regular interest bonds.

En cas de sélection d'obligations à intérêt régulier, le propriétaire peut indiquer ci- après le compte destiné à recevoir ses intérêts par virement automatique. Ces instructions remplacent toute directive donnée par le propriétaire à la Banque du Canada pour ce qui concerne ses obligations à intérêt régulier souscrites antérieurement.

Branch no. ■ N° de la succursale

Institution no. ■ N° de l'institution

Account no. ■ N° de compte

3. How do you want the bonds registered? ■ Comment voulez-vous que les obligations soient immatriculées?

Individual (00)  
Individuelle (00)

Co- owners with survivor (21)  
Copropropriétaires avec survivant (21)

Province of Quebec: The term "with survivor" is not applicable under current law.

Province de Québec : la mention « avec survivant » ne s'applique pas conformément à la législation en vigueur.

Name (first, last or first line of official registration) ■ Nom (prénom, nom de famille ou première ligne de l'immatriculation officielle)

Name of co- owner, if any (first, last) ■ Nom du copropriétaire, s'il y a lieu (prénom, nom de famille)

Address ■ Adresse

City ■ Ville

Province

Postal code ■ Code postal

Telephone (home) ■ Téléphone (résidence)

Telephone (work) ■ Téléphone (bureau)

Date of birth (optional) (y/m/d) ■ Date de naissance (facultatif) (a/m/j)

Social insurance number  
Numéro d'assurance sociale

The social insurance number of a registered owner is required by income tax legislation.  
Les lois fiscales exigent que le numéro d'assurance sociale d'un propriétaire immatriculé soit fourni.

Language of choice  
Langue de correspondance

English  
Anglais  French  
Français

4. Is the person buying these bonds also the owner?

La personne qui achète ces obligations en sera-t-elle également le propriétaire?

Yes - you don't need to provide the information below  
Oui - vous n'avez pas à fournir les renseignements ci- dessous

No - please complete this section  
Non - veuillez remplir cette section

Name (first, last) ■ Nom (prénom, nom de famille)

Address ■ Adresse

City ■ Ville

Province

Postal code ■ Code postal

Telephone (home) ■ Téléphone (résidence)

Telephone (work) ■ Téléphone (bureau)

Language of choice ■ Langue de correspondance

English  
Anglais  French  
Français

5. Purchaser's signature ■ Signature de l'acheteur

By signing here, you confirm that you have read and accept the agreement on the back of this form.  
En signant ici, vous confirmez que vous avez lu et que vous acceptez les modalités de la convention inscrites au verso de ce formulaire.

Signature

Date you signed this form (y/m/d)

Date de signature de ce formulaire (a/m/j)

In order to improve our service to you, we may share your name and contact information with a third party for the sole purpose of conducting market research such as surveys and focus groups. If you DO NOT wish your name used for this purpose, please initial the box. If you DO NOT wish to continue participating in our market research efforts, you can communicate your decision to us by email at [csb@csb.gc.ca](mailto:csb@csb.gc.ca) or by telephone message at 1 800 575-5151 or by mail at P.O. Box 2770, Station D, Ottawa, On, K1P 1J7.

Afin de vous offrir un meilleur service, nous pourrions transmettre vos nom et coordonnées à une tierce partie à seule fin de réaliser des études de marché telles que des enquêtes ou des groupes de discussion. Si vous NE VOULEZ PAS que votre nom servé à cette fin, veuillez apposer vos initiales dans la case. Si vous NE VOULEZ PLUS participer à nos études de marché, veuillez nous en informer par courriel, à [oec@oec.gc.ca](mailto:oec@oec.gc.ca), par téléphone, au 1 800 575-5151 (prière de laisser un message) ou par la poste à : C.P. 2770, succursale D, Ottawa ON K1P 1J7.

Initials  
Initiales

FOR OFFICE USE ONLY

6. For sales agent and processing service provider ■ Réservé à l'agent vendeur et au fournisseur du service de traitement

Sales agent institution no.  
N° de l'établissement de l'agent vendeur

Sales agent branch no.  
N° de succursale de l'agent vendeur

Processing service provider no.  
N° du fourn. du serv. de trait.

Processing service provider branch no.  
N° de succ. du fourn. du serv. de trait.

Dealer rep no. ■ N° du courtier

Dealer client account number ■ Numéro de compte du client du courtier

Part 1 Sales agent copy  
Partie 1 Copie de l'agent vendeur

Part 2 Sales agent copy  
Partie 2 Copie de l'agent vendeur

Part 3 Purchaser copy  
Partie 3 Copie de l'acheteur

**Purchaser’s agreement**

When you sign this form you confirm that:

- You will buy bonds according to the instructions you have correctly written on the front of this form.
- You have received, read and agree to the *Terms and Conditions* attached to this form and you have been made aware of and agree to the series number and interest rates of the bonds that have been determined by the Minister of Finance to be available for purchase on the date you sign and return this form. The series number and interest rates of these bonds may also be obtained from the sales agent, [www.csb.gc.ca](http://www.csb.gc.ca), and the *Canada Savings Bonds For Sale* document.
- You are aware that while Canada Savings Bonds have a 10-year term to maturity, interest rates are often announced for a shorter period and remain in effect for that announced period. At the end of that period, new rates will be announced by the Minister of Finance based on the then prevailing market conditions.

The personal information provided on this form is protected under the provisions of the **Privacy Act** and will be used only for the purpose for which it was collected.

**Convention de l’acheteur**

En apposant votre signature sur ce formulaire vous confirmez que :

- Vous achèterez des obligations selon les directives inscrites correctement au recto de ce formulaire.
- Vous avez reçu, lu et que vous acceptez les *Modalités* jointes à ce formulaire. Vous confirmez d’autre part que vous avez pris connaissance des obligations portant le numéro d’émission et les taux d’intérêt établis par le ministre des Finances, lesquelles obligations seront disponibles à l’achat à la date où vous aurez signé et retourné le formulaire. Le numéro d’émission et les taux d’intérêt en question sont également diffusés par l’entremise des agents vendeurs, du site Web [www.oec.gc.ca](http://www.oec.gc.ca) et du *Guide d’achat d’Obligations d’épargne du Canada*.
- Vous prenez conscience du fait que les taux d’intérêt annoncés pour les Obligations d’épargne du Canada portent souvent sur une plus courte période que le terme de 10 ans de celles-ci. À la fin de ladite période, le ministre des Finances annoncera de nouveaux taux en fonction de la conjoncture du moment.

Les renseignements personnels fournis sur ce formulaire sont protégés en vertu de la **Loi sur la protection des renseignements personnels** et ne seront utilisés que dans le but pour lequel ils ont été recueillis.

<p><b>Purchase details</b> I hereby authorize the financial institution identified below to debit my account in the amount of \$_____ for the purpose of buying bonds according to the instructions correctly written on the front of this form.</p> <table border="1"> <tr> <td data-bbox="110 1680 446 1760">Branch no.</td> <td data-bbox="446 1680 792 1760">Account no.</td> </tr> <tr> <td colspan="2" data-bbox="110 1760 792 1841">Signature</td> </tr> </table>	Branch no.	Account no.	Signature		<p><b>Renseignements relatifs à la souscription</b> J’autorise par la présente l’institution financière désignée ci-contre à débiter mon compte de la somme de _____ \$ pour l’achat d’obligations selon les directives inscrites correctement au recto de ce formulaire.</p> <table border="1"> <tr> <td data-bbox="824 1680 1161 1760">N° de succursale</td> <td data-bbox="1161 1680 1511 1760">N° de compte</td> </tr> <tr> <td colspan="2" data-bbox="824 1760 1511 1841">Signature</td> </tr> </table>	N° de succursale	N° de compte	Signature	
Branch no.	Account no.								
Signature									
N° de succursale	N° de compte								
Signature									

<p>I acknowledge receipt of the following certificates</p> <p>Serial numbers</p> <table border="1"> <tr><td data-bbox="110 2016 446 2083"> </td></tr> <tr><td data-bbox="110 2083 446 2150"> </td></tr> </table> <table border="1"> <tr> <td data-bbox="110 2190 522 2271">Purchaser’s signature</td> <td data-bbox="522 2190 792 2271">Date</td> </tr> </table>			Purchaser’s signature	Date	<p>J’accuse réception des obligations mentionnées ci-dessous</p> <p>Numéros de série</p> <table border="1"> <tr><td data-bbox="824 2016 1161 2083"> </td></tr> <tr><td data-bbox="824 2083 1161 2150"> </td></tr> </table> <table border="1"> <tr> <td data-bbox="824 2190 1237 2271">Signature de l’acheteur</td> <td data-bbox="1237 2190 1511 2271">Date</td> </tr> </table>			Signature de l’acheteur	Date
Purchaser’s signature	Date								
Signature de l’acheteur	Date								

1

Certificated Bonds  
Obligations avec certificat

1. Which bonds would you like to buy? ■ Quelles obligations désirez-vous acheter?

For detailed information about different types of bonds, please read the *Terms and Conditions* attached to this form.  
Pour obtenir plus de renseignements au sujet des différents types d'obligations, veuillez lire les *Modalités* jointes à ce formulaire.

Types of bonds Types d'obligations	Series Émissions	Denominations Coupures							Total (\$)
Canada Savings Bonds Obligations d'épargne du Canada	Compound Interest À intérêts composés		x \$100	x \$300	x \$500	x \$1,000	x \$5,000	x \$10,000	
	Regular Interest À intérêt régulier			x \$300	x \$500	x \$1,000	x \$5,000	x \$10,000	
Canada Premium Bonds* Obligations à prime du Canada*	Compound Interest À intérêts composés		x \$100	x \$300	x \$500	x \$1,000	x \$5,000	x \$10,000	
	Regular Interest À intérêt régulier			x \$300	x \$500	x \$1,000	x \$5,000	x \$10,000	
									<b>Total (\$)</b>

\* Canada Premium Bonds are redeemable once per year as per attached Terms and Conditions.

\* Les Obligations à prime du Canada peuvent être encaissées une fois l'an conformément aux modalités ci-jointes.

2. How do you want Regular Interest to be paid? ■ Comment voulez-vous que les intérêts réguliers soient perçus?

If regular interest bonds were selected, the owner of the bonds may specify an account here for the direct deposit of the owner's interest. These payment instructions will replace all payment instructions the owner has given the Bank of Canada for the owner's previously purchased regular interest bonds.

En cas de sélection d'obligations à intérêt régulier, le propriétaire peut indiquer ci- après le compte destiné à recevoir ses intérêts par virement automatique. Ces instructions remplacent toute directive donnée par le propriétaire à la Banque du Canada pour ce qui concerne ses obligations à intérêt régulier souscrites antérieurement.

Branch no. ■ N° de la succursale

Institution no. ■ N° de l'institution

Account no. ■ N° de compte

3. How do you want the bonds registered? ■ Comment voulez-vous que les obligations soient immatriculées?

Individual (00)  
Individuelle (00)

Co- owners with survivor (21)  
Copropriétaires avec survivant (21)

Province of Quebec: The term "with survivor" is not applicable under current law.

Province de Québec : la mention « avec survivant » ne s'applique pas conformément à la législation en vigueur.

Name (first, last or first line of official registration) ■ Nom (prénom, nom de famille ou première ligne de l'immatriculation officielle)

Name of co- owner, if any (first, last) ■ Nom du copropriétaire, s'il y a lieu (prénom, nom de famille)

Address ■ Adresse

City ■ Ville

Province

Postal code ■ Code postal

Telephone (home) ■ Téléphone (résidence)

Telephone (work) ■ Téléphone (bureau)

Date of birth (optional) (y/m/d) ■ Date de naissance (facultatif) (a/m/j)

Social insurance number  
Numéro d'assurance sociale

The social insurance number of a registered owner is required by income tax legislation.  
Les lois fiscales exigent que le numéro d'assurance sociale d'un propriétaire immatriculé soit fourni.

Language of choice  
Langue de correspondance

English  
Anglais  French  
Français

4. Is the person buying these bonds also the owner?

La personne qui achète ces obligations en sera-t-elle également le propriétaire?

Yes - you don't need to provide the information below  
Oui - vous n'avez pas à fournir les renseignements ci- dessous

No - please complete this section  
Non - veuillez remplir cette section

Name (first, last) ■ Nom (prénom, nom de famille)

Address ■ Adresse

City ■ Ville

Province

Postal code ■ Code postal

Telephone (home) ■ Téléphone (résidence)

Telephone (work) ■ Téléphone (bureau)

Language of choice ■ Langue de correspondance

English  
Anglais  French  
Français

5. Purchaser's signature ■ Signature de l'acheteur

By signing here, you confirm that you have read and accept the agreement on the back of this form.  
En signant ici, vous confirmez que vous avez lu et que vous acceptez les modalités de la convention inscrites au verso de ce formulaire.

Signature

Date you signed this form (y/m/d)

Date de signature de ce formulaire (a/m/j)

In order to improve our service to you, we may share your name and contact information with a third party for the sole purpose of conducting market research such as surveys and focus groups. If you DO NOT wish your name used for this purpose, please initial the box. If you DO NOT wish to continue participating in our market research efforts, you can communicate your decision to us by email at [csb@csb.gc.ca](mailto:csb@csb.gc.ca) or by telephone message at 1 800 575-5151 or by mail at P.O. Box 2770, Station D, Ottawa, On, K1P 1J7.

Afin de vous offrir un meilleur service, nous pourrions transmettre vos nom et coordonnées à une tierce partie à seule fin de réaliser des études de marché telles que des enquêtes ou des groupes de discussion. Si vous NE VOULEZ PAS que votre nom servé à cette fin, veuillez apposer vos initiales dans la case. Si vous NE VOULEZ PLUS participer à nos études de marché, veuillez nous en informer par courriel, à [oec@oec.gc.ca](mailto:oec@oec.gc.ca), par téléphone, au 1 800 575-5151 (prière de laisser un message) ou par la poste à : C.P. 2770, succursale D, Ottawa ON K1P 1J7.

Initials  
Initiales

FOR OFFICE USE ONLY

6. For sales agent and processing service provider ■ Réservé à l'agent vendeur et au fournisseur du service de traitement

Sales agent institution no.  
N° de l'établissement de l'agent vendeur

Sales agent branch no.  
N° de succursale de l'agent vendeur

Processing service provider no.  
N° du fourn. du serv. de trait.

Processing service provider branch no.  
N° de succ. du fourn. du serv. de trait.

Dealer rep no. ■ N° du courtier

Dealer client account number ■ Numéro de compte du client du courtier

Part 1 Sales agent copy  
Partie Copie de l'agent vendeur

Part 2 Sales agent copy  
Partie Copie de l'agent vendeur

Part 3 Purchaser copy  
Partie Copie de l'acheteur

**Purchaser's agreement**

When you sign this form you confirm that:

- You will buy bonds according to the instructions you have correctly written on the front of this form.
- You have received, read and agree to the *Terms and Conditions* attached to this form and you have been made aware of and agree to the series number and interest rates of the bonds that have been determined by the Minister of Finance to be available for purchase on the date you sign and return this form. The series number and interest rates of these bonds may also be obtained from the sales agent, [www.csb.gc.ca](http://www.csb.gc.ca), and the *Canada Savings Bonds For Sale* document.
- You are aware that while Canada Savings Bonds have a 10-year term to maturity, interest rates are often announced for a shorter period and remain in effect for that announced period. At the end of that period, new rates will be announced by the Minister of Finance based on the then prevailing market conditions.

The personal information provided on this form is protected under the provisions of the *Privacy Act* and will be used only for the purpose for which it was collected.

**Convention de l'acheteur**

En apposant votre signature sur ce formulaire vous confirmez que :

- Vous achèterez des obligations selon les directives inscrites correctement au recto de ce formulaire.
- Vous avez reçu, lu et que vous acceptez les *Modalités* jointes à ce formulaire. Vous confirmez d'autre part que vous avez pris connaissance des obligations portant le numéro d'émission et les taux d'intérêt établis par le ministre des Finances, lesquelles obligations seront disponibles à l'achat à la date où vous aurez signé et retourné le formulaire. Le numéro d'émission et les taux d'intérêt en question sont également diffusés par l'entremise des agents vendeurs, du site Web [www.oec.gc.ca](http://www.oec.gc.ca) et du *Guide d'achat d'Obligations d'épargne du Canada*.
- Vous prenez conscience du fait que les taux d'intérêt annoncés pour les Obligations d'épargne du Canada portent souvent sur une plus courte période que le terme de 10 ans de celles-ci. À la fin de ladite période, le ministre des Finances annoncera de nouveaux taux en fonction de la conjoncture du moment.

Les renseignements personnels fournis sur ce formulaire sont protégés en vertu de la *Loi sur la protection des renseignements personnels* et ne seront utilisés que dans le but pour lequel ils ont été recueillis.

<p><b>Purchase details</b></p> <p>I hereby authorize the financial institution identified below to debit my account in the amount of \$_____ for the purpose of buying bonds according to the instructions correctly written on the front of this form.</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; margin-top: 10px;"> <tr> <td style="width:50%; padding: 2px;">Branch no.</td> <td style="width:50%; padding: 2px;">Account no.</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 2px;">Signature</td> </tr> </table>	Branch no.	Account no.	Signature		<p><b>Renseignements relatifs à la souscription</b></p> <p>J'autorise par la présente l'institution financière désignée ci-contre à débiter mon compte de la somme de _____ \$ pour l'achat d'obligations selon les directives inscrites correctement au recto de ce formulaire.</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; margin-top: 10px;"> <tr> <td style="width:50%; padding: 2px;">N° de succursale</td> <td style="width:50%; padding: 2px;">N° de compte</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 2px;">Signature</td> </tr> </table>	N° de succursale	N° de compte	Signature	
Branch no.	Account no.								
Signature									
N° de succursale	N° de compte								
Signature									

<p>I acknowledge receipt of the following certificates</p> <p>Serial numbers</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; margin-top: 5px;"> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> </table> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; margin-top: 10px;"> <tr> <td style="width:70%; padding: 2px;">Purchaser's signature</td> <td style="width:30%; padding: 2px;">Date</td> </tr> </table>			Purchaser's signature	Date	<p>J'accuse réception des obligations mentionnées ci-dessous</p> <p>Numéros de série</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; margin-top: 5px;"> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> </table> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; margin-top: 10px;"> <tr> <td style="width:70%; padding: 2px;">Signature de l'acheteur</td> <td style="width:30%; padding: 2px;">Date</td> </tr> </table>			Signature de l'acheteur	Date
Purchaser's signature	Date								
Signature de l'acheteur	Date								

# TERMS AND CONDITIONS

Canada Savings Bonds (CSBs) and Canada Premium Bonds (CPBs) are issued subject to the terms and conditions approved by the Minister of Finance, which are summarized below.

In these terms and conditions:

- *bonds* mean the series of CSBs and CPBs on sale on the date *you* complete the application and purchased pursuant to this application;
- *you* means the purchaser of the *bonds*.

## Buying bonds

You may only buy *bonds* with Canadian currency in specified denominations. The Minister of Finance may end the sale of CSBs and CPBs at any time.

## Who can own bonds

Only a Canadian resident may own *bonds*.

*Bonds* may be registered in the name of:

- one individual in his/her own right, whether adult or minor; or,
- two or more individuals with right of survivorship.\*

*\*Province of Quebec: The term "with right of survivorship" is not applicable under current law.*

The maximum amount of principal that a person may own per series and per type of registration of CSBs and CPBs is \$500,000, respectively. A person may own CSBs and CPBs above this limit if they are purchased with the proceeds of a maturing series, or because the person received them upon the death of the owner or a co-owner. Otherwise, the Minister of Finance may order a person to redeem the CSBs and CPBs in excess of the maximum limit. No further interest will be earned on the amount of CSBs and CPBs owned above this limit after the Minister's order to redeem. The Minister of Finance may change the \$500,000 maximum ownership limit at any time.

If there is any doubt whether a person is eligible to own *bonds* and how the *bonds* may be registered, the Minister of Finance has the right to make the final decision.

## Regular interest bonds

Regular interest *bonds* earn simple interest at the rates determined by the Minister of Finance until the earlier of maturity or redemption by the bondholder, based on the denomination of the regular interest *bonds*. Any simple interest will be paid to the owner on each annual anniversary until maturity, or at the time of redemption unless the regular interest *bonds* are redeemed during the 11th and 12th months following the issue date and annual anniversary dates (please refer to **Redeeming bonds** below).

## Compound interest bonds

Compound interest *bonds* earn, in addition to simple interest, compound interest at the rates determined by the Minister of Finance until the earlier of maturity or redemption by the bondholder, based on the interest earned on each annual anniversary of the issue date prior to maturity. Any compound interest will be paid at the time of redemption (please refer to **Redeeming bonds** below).

## Exchanging bonds

At any time before they mature, compound interest CSBs may be exchanged for the same denomination in regular interest CSBs of the same series plus, if applicable, payment of earned interest, and compound interest CPBs may be exchanged for the same denomination in regular interest CPBs of the same series plus, if applicable, payment of earned interest.

Prior to 10 months following their issue date, regular interest CSBs may be exchanged for the same denomination in compound interest CSBs of the same series, and regular interest CPBs may be exchanged for the same denomination in compound interest CPBs of the same series.

At any time before they mature, regular interest CSBs may be exchanged for an equal amount in other denominations of regular interest CSBs of the same series, and regular interest CPBs may be exchanged for an equal amount in other denominations of regular interest CPBs of the same series. As well, compound interest CSBs may be exchanged for an equal amount in other denominations of compound interest CSBs of the same series, and compound interest CPBs may be exchanged for an equal amount of other denominations of compound interest CPBs of the same series.

## Transferring and assigning bonds

Subject to the applicable laws and in a manner acceptable to the Bank of Canada, *bonds* may only be transferred and assigned in the following cases:

- to a beneficiary as the result of the death of a registered owner;
- if the registered owner has a spouse, or the Bonds are owned or held by spouses of each other, to one of those spouses, in the event of divorce or if stipulated in a written separation agreement in form and substance acceptable to the Bank of Canada;
- to The Canada Retirement Savings Plan or to The Canada Retirement Income Fund;
- to The Canadian Depository for Securities Limited; and
- where they are to be pledged to Her Majesty in right of Canada as security for any purpose.

If the *bonds* are transferred to The Canada RSP or The Canada RIF, the *bonds* will become governed by the terms and conditions governing CSBs and CPBs purchased in those registered plans. The minimum amount in *bonds* that can be transferred and assigned per series for each type of registration to The Canada RSP is \$500.

If the *bonds* are transferred to The Canadian Depository for Securities Limited, the *bonds* will become governed by the terms and conditions governing CSBs and CPBs purchased in non-certificated form through an Authorized Investment Dealer.

## Adding owners

You may name additional individuals to be co-owners with right of survivorship by providing the Bank of Canada with a properly completed prescribed form. In the event of death the share of the deceased co-owner is to go, subject to applicable laws, to the surviving co-owner\*.

*\*The term "surviving co-owner" is invalid and not applicable in the Province of Quebec. The transfer of ownership in case of death must be in accordance with the provisions of the *Civil Code of Quebec*.*

## Redeeming bonds

CSBs may be redeemed by the owner at any time by contacting any authorized sales agent's office in Canada and presenting proper identification.

**CPBs may be redeemed by the owner on any annual anniversary of the issue date or during the 30 days thereafter by contacting any authorized sales agent's office in Canada and presenting proper identification.** If CPBs are redeemed during the 30 days following the annual anniversary of the issue date, **no interest will be earned for the period following the anniversary date.** CPBs may be redeemed at other times in the event that evidence acceptable to the Bank of Canada is provided to show:

- the owner has died;
- the redemption is ordered by a court; or
- the proceeds of redemption are required by the owner:
  - to avoid bankruptcy;
  - to purchase a home further to the Home Buyer's Plan of the Government of Canada; or
  - to pursue education further to the Lifelong Learning Plan of the Government of Canada.

**No interest is earned on any bonds redeemed prior to the first three months after the issue date.**

**No interest is earned in respect of the calendar month in which bonds are redeemed.**

For regular interest *bonds*, as interest payments are prepared and issued during the 11th and 12th months following the issue date and annual anniversary dates, if regular interest *bonds* are redeemed during these months, **an amount equal to any unearned interest for those months will be deducted from the proceeds of redemption as that amount will be included in the owner's annual interest payment.**

## Errors

Neither the Bank of Canada nor the Minister of Finance will be responsible for any errors or omissions in any correspondence, statements, or certificates sent unless the Bank of Canada is advised in writing of such error or omission within 30 days.

## Contacting the Bank of Canada

Canada Savings Bonds  
P.O. Box 2770, Station D  
Ottawa, ON K1P 1J7

1 800 575-5151  
1 800 354-2222 (TTY/Teletypewriter)  
www.csb.gc.ca

# MODALITÉS

Les Obligations d'épargne du Canada (OEC) et les Obligations à prime du Canada (OPC) sont émises sous réserve des modalités approuvées par le ministre des Finances et résumées ci-après.

Dans le présent sommaire :

- *obligations* s'entend des émissions d'OEC et d'OPC disponibles au moment où *vous* remplissez le présent formulaire et achetées au moyen de ce formulaire;
- *vous* désigne l'acheteur des *obligations*.

## Achat d'obligations

*Vous* ne pouvez acheter des *obligations* qu'en monnaie canadienne selon les coupures précisées. Le ministre des Finances peut mettre fin à la vente des OEC et des OPC en tout temps.

## Qui peut détenir des obligations?

Seuls les résidents canadiens peuvent détenir des *obligations*.

Les *obligations* peuvent être immatriculées :

- soit au nom d'une personne à part entière, qu'elle soit majeure ou mineure;
- soit au nom de deux ou plusieurs personnes avec gain de survie\*.

\* Province de Québec : la mention « avec gain de survie » ne s'applique pas conformément à la législation en vigueur.

Une personne ne peut détenir plus de 500 000 \$ en capital dans les OEC et dans les OPC respectivement, par émission et par type d'immatriculation. Une personne peut détenir des OEC et des OPC au-delà de ce plafond si elles ont été achetées avec le produit d'émissions arrivant à échéance ou si la personne les a reçues suite au décès du propriétaire ou d'un copropriétaire. Autrement, le ministre des Finances peut ordonner à une personne d'encaisser les OEC et les OPC excédant ce plafond. Aucun intérêt ne sera couru sur le montant des OEC et des OPC excédant le plafond une fois que le ministre a ordonné que celles-ci soient encaissées. Le ministre des Finances peut modifier le plafond de 500 000 \$ en tout temps.

S'il existe un doute à savoir si une personne peut détenir des *obligations* et de quelle façon les *obligations* peuvent être immatriculées, le ministre des Finances a le droit de prendre la décision définitive.

## Obligations à intérêt régulier

Des intérêts simples sont courus sur les *obligations* à intérêt régulier aux taux établis par le ministre des Finances jusqu'au premier en date de l'échéance ou de l'encaissement par le porteur, selon les coupures des *obligations* à intérêt régulier. Les intérêts simples seront versés au propriétaire à chaque anniversaire jusqu'à l'échéance ou à l'encaissement, sauf si les *obligations* à intérêt régulier sont encaissées au cours des 11<sup>e</sup> et 12<sup>e</sup> mois suivant la date d'émission ou l'anniversaire de celle-ci (consulter la section **Encaissement des obligations** ci-après).

## Obligations à intérêts composés

Outre les intérêts simples, des intérêts composés sont courus sur les *obligations* à intérêts composés aux taux établis par le ministre des Finances jusqu'au premier en date de l'échéance ou de l'encaissement par le porteur. Ces intérêts sont calculés sur les intérêts courus à chaque date anniversaire de l'émission antérieure à l'échéance. Les intérêts composés sont versés au moment de l'encaissement (consulter la section **Encaissement des obligations** ci-après).

## Échange des obligations

En tout temps avant la date d'échéance, il est possible d'échanger des OEC à intérêts composés contre des OEC à intérêt régulier de la même émission, dans les mêmes coupures et, le cas échéant, d'obtenir le versement d'intérêts courus. Il est aussi possible d'échanger des OPC à intérêts composés contre des OPC à intérêt régulier de la même émission, dans les mêmes coupures et, le cas échéant, d'obtenir le versement d'intérêts courus.

Avant l'expiration de la période de dix mois suivant la date d'émission, il est possible d'échanger des OEC à intérêt régulier contre des OEC à intérêts composés de la même émission, dans les mêmes coupures, et d'échanger des OPC à intérêt régulier contre des OPC à intérêts composés de la même émission, dans les mêmes coupures.

En tout temps avant l'échéance, il est possible d'échanger des OEC à intérêt régulier contre un montant égal d'autres coupures d'OEC à intérêt régulier de la même émission, et d'échanger des OPC à intérêt régulier contre un montant égal d'autres coupures d'OPC à intérêt régulier de la même émission. De même, on peut échanger des OEC à intérêts composés contre un montant égal d'autres coupures d'OEC à intérêts composés de la même émission, et échanger des OPC à intérêts composés contre un montant égal d'autres coupures d'OPC à intérêts composés de la même émission.

## Transfert et cession d'obligations

Sous réserve des lois applicables et de la manière jugée acceptable par la Banque du Canada, les *obligations* ne sont cessibles et transférables que dans les cas suivants :

- à un bénéficiaire par suite du décès du propriétaire immatriculé;
- à l'un des conjoints en cas de divorce ou aux termes d'une entente écrite de séparation acceptable pour la Banque du Canada sur les plans de la forme et du fond, si le propriétaire immatriculé a un conjoint ou si les *obligations* sont immatriculées au nom des deux conjoints;
- au Régime d'épargne-retraite du Canada ou au Fonds de revenu de retraite du Canada;
- à La Caisse canadienne de dépôt de valeurs limitée;
- lorsqu'elles doivent être fournies en garantie à Sa Majesté du chef du Canada pour quelque raison que ce soit.

Toutes *obligations* transférées au RER du Canada ou au FRR du Canada seront soumises aux modalités qui régissent les OEC et OPC achetées dans le cadre de ces régimes. Le montant minimum en *obligations* transférable et cessible au RER du Canada par émission et par type d'immatriculation est de 500 \$.

Toutes *obligations* transférées à La Caisse canadienne de dépôt de valeurs limitée seront soumises aux modalités qui régissent les OEC et OPC achetées sans certificat par l'entremise d'un courtier en valeurs mobilières autorisé.

## Ajout de propriétaires

*Vous* pouvez désigner des copropriétaires avec survivant en fournissant à la Banque du Canada le formulaire prescrit dûment rempli. En cas de décès de l'un des copropriétaires, la part de ce dernier revient au copropriétaire survivant, sous réserve des lois applicables\*.

\* La mention « copropriétaire avec survivant » est invalide et inapplicable dans la province de Québec. Un tel transfert de propriété en cas de décès doit respecter les dispositions du Code civil du Québec.

## Encaissement des obligations

Le propriétaire peut encaisser ses OEC en tout temps en communiquant avec tout bureau au Canada d'un agent vendeur autorisé et en présentant des pièces d'identité satisfaisantes.

## Le propriétaire peut encaisser ses OPC à la date anniversaire de l'émission ou dans les 30 jours qui suivent en communiquant avec tout bureau au Canada d'un agent vendeur autorisé et en présentant des pièces d'identité satisfaisantes.

Si les OPC sont encaissées dans les 30 jours suivant la date anniversaire de l'émission, **aucun intérêt ne sera versé pour la période suivant la date anniversaire**. Les OPC peuvent être encaissées à tout autre moment lorsqu'il a été prouvé à la satisfaction de la Banque du Canada que :

- le propriétaire est décédé;
- l'encaissement est ordonné par un tribunal;
- le propriétaire a besoin du produit des OPC pour :
  - éviter la faillite,
  - acheter une habitation dans le cadre du Régime d'accession à la propriété du gouvernement du Canada,
  - poursuivre des études dans le cadre du Régime d'encouragement à l'éducation permanente du gouvernement du Canada.

## Aucun intérêt n'est couru sur les obligations encaissées avant l'expiration de la période de trois mois suivant la date d'émission.

## Aucun intérêt n'est couru pendant le mois civil au cours duquel les obligations sont encaissées.

En ce qui concerne les *obligations* à intérêt régulier, puisque les versements d'intérêt sont traités et émis au cours des 11<sup>e</sup> et 12<sup>e</sup> mois suivant la date d'émission ou l'anniversaire de celle-ci, **un montant équivalent à l'intérêt non couru sera déduit de la valeur des obligations encaissées étant donné que ce montant sera inclus dans le versement annuel d'intérêt du propriétaire**.

## Erreurs

Ni la Banque du Canada ni le ministre des Finances ne sont responsables des erreurs ou des omissions dans les lettres, les relevés ou les certificats envoyés, sauf si la Banque du Canada est avisée par écrit de ces erreurs ou de ces omissions dans les 30 jours.

## Pour communiquer avec la Banque du Canada

Obligations d'épargne du Canada

C.P. 2770, succursale D

Ottawa (Ontario) K1P 1J7

1 800 575-5151

1 800 354-2222 (ATS/téléimprimeur)

[www.oec.gc.ca](http://www.oec.gc.ca)